



La scola mesauna da Vrin/Lumbrein cul scolast Gion Martin Cabalzar han interpretau cun gronda musicalitad canzuns cun viarva da Toni Halter. FOTOS IDA SIGIER



Il president dalla Fundaziun da cultura Lumnezia ha saviu benventar ina gronda raspada alla commemoraziun.

# Dign regord e renconuschientscha per Toni Halter a Vella

Omagi impressiunont al scribent ed um dalla cultura per ses 100 onns a Vella

DA GIUSEP CAPAUL / ANR

■ «La commemoraziun 100 onns Toni Halter», a Vella, ei stada ina imposanta manifestaziun da regurdientscha e renconuschientscha a quei scribent, um da cultura ed ad ina dallas pli reputadas e meriteivlas personalitads dalla Lumnezia. Il pievel lumnezian ha priu part numerusamein dall'undrientscha el rom d'in vast program elevont e prest edificont.

## Exempel glischont d'idealissem ed engaschi

Dau l'entschatta ha la valenta Societad da musica da Vignogn silla piazza da giug amiez il vitg da Vella. Martin Cabalzar, president dalla Fundaziun da cultura Lumnezia, ha beneventau cordialmein e specialmein cuss. guv. Mario Cavigelli, president dalla Regenza, e Madleina Popescu-Marin, che ha traslatu pliras ovras da Toni Halter en rumen ed era vegnida aposta per l'undrientscha da Bucarest (Rumenia).

En ina oreifra allocuziun – in omagi el ver senn dil plaid – ha Martin Cabalzar schau passar revista la veta da Toni Halter, principalmein sco scolast, scribent reputada e vischin ch'ei semess sils pli divers camps en survetsch dalla cuminonza. L'enumeraziun da tontas facettas ha fatg impressiun e resortir igl exempel glischont ed engaschi da Toni Halter.

## Ina fontauna – dedicata a Toni Halter

Propi in bi e significont regord han ins tschentau a Toni Halter cun l'erecziun d'ina fontauna, buca lunsch naven dalla casa digl undrau. Igl ei l'ovra digl artist indigen Mathias Derungs, construida dalla firma Valaula Berni sut la surviglonza da Daniel Blumenthal. Intradau tut ha il comite cun: Nicolaus Caduff, Ronnie Caminada, Tina Capeder, Pieder Antoni Halter e Roman Weishaupt. Sponsurs ein – tenor inscripziun – la vischnaunca Lumnezia, il cantun Grischun e Repower.

Il meinaproject, Roman Weishaupt, declara igl edific. Sisum nescha l'aua, cuora d'in canal giu, cun adina dapli aua, formond in dutg, lu ual ed il flum che sbucca ella mar. Da l'autra vart ei colligiada la fontauna dil vitg. Sin quella stat l'inscripziun: «Fontauna, dedicata al scribent ed um da cultura Toni Halter (1914-1986). Vid la petga paradesch la poesia da Toni Halter «La canzun dalla fontauna», messa en musica da Gion Antoni Derungs, e ch'ei lu gest era vegnida cantada cun vigur e grondius dil Chor da vallada, che ha aunc schau resunar zacontas autras canzuns.

La fontauna per Toni Halter ei in artefici, creaus cun dun e bien gust da Mathias Derungs, survegnend ferma expressiun simbolica – per l'ovra da Toni Halter – ch'ei flessiada viado el mund romontsch. Ella ei e resta perquei ina perdetga viva e tgeua dad el.

## Omagi a Toni Halter

Suenter la svelaziun dalla fontauna ei il pievel serendus ella halla plurivalenta, emplenend quella diltuttaftg, per assister leu alla cuntinuaziun digl omagi a Toni Halter. Quei ei succediu cumpentamein tras Nicolaus Caduff ed Adolf Collenberg. Els han fatg quei originalmein – cun integrar parts plidadas da Toni Halter sez – e presentau la veta da Toni Halter, burgheis da Degen (ses antenats vegnevan si dalla Vallada renana songagliosa), carschius si a Valata/Surssaissa (ch'ei en plirs graus territori confinont) e lu restaus l'entira veta a Vella.

Toni Halter vegn descrets sco um cun in fin dun d'observar, da raquintar ed autur da sketches, poesias, romans, teaters e dramas. Ed in da quels han ins gest mussau cun ina scena ord «Igl um cul halumbard», daus tras la scola superiura dalla Lumnezia sut l'egida da Maria Luisa Collenberg. La funcziun digl um, che protegia cul halumbard il vitg d'urdont messa, descriva Toni Halter sez. Mo il halumbardist assista suenter il survetsch divin sin cadruvi ad ina radunonza, nua ch'ei va la finala per proteger e mantener il romontsch.

## Culan da Crestaulta – ina ulteriura ediziun

L'emprema ediziun da «Culan da Crestaulta», da Toni Halter, datescha da 1956 ed ei cumparida en «Nies Tschepet» cun illustraziuns dad Alois Carigiet. Suenter ha ei aunc dau pliras ediziuns – tuttas ein exaustas. Igl ei stau in'oreifra iniziativa dalla Chasa Editura Rumantscha d'edir gest sil centenari da Toni Halter il «Culan da Crestaulta». Quei ei succediu sut l'egida dalla menadra da quella Casa editura, Anita Capaul, che ha presentau e declarau la nova ediziun. Il plaid accumpignont leutier ha Nicolaus Caduff scret e Baseli Collenberg aschuntau ina biografia da Toni Halter. Igl ei propi ina ovra da plascheivla cumparsa.

Tenor il president dalla vischnaunca Lumnezia, Duri Blumenthal, ha «Culan» in potenzial che daventa per quella vischnaunca figura d'identificaziun sco Heidi en Svizra. El beneventass, sch'ei dess in di puspei in teater el liber cun Culan sco herox.

Sut la direcziun da scolast Gion Martin Cabalzar han scolars dalla 4. – 6. classa da Vrin e Lumbrein cantau oreifer, cun accumpignament da lur magister, quater bellezza canzuns sin texts da Toni Halter. Els purtavan in t-shirt cun davostier il maletg da Toni Halter e davontier mintgin in bustab che deva el total: Toni Halter. In'idea originala, creada da Pierina Cabalzar.

## Nies prenci-poet

Tenor il president dalla vischnaunca Lumnezia, Duri Blumenthal, ei Toni Halter nies prenci-poet, essend buca mo autur digl epos historic «Il centenari da Porclas», mobein era dil herox lumnezian «Culan» e dil «Diari suenter messa» cun sia fina analisa sociologica (da tradiziun e progress) da siu vitg e sia Val.

Il parsura communal lumnezian, ch'ei staus – sco ils ulteriurs oratur tier la commemoraziun – a scola tier Toni Halter, descriva originalmeins co quei mavi tier en stiva da scola. Facit: Ins vevi in dètg respect da quei um da paretta asctica e profil marcant.

Il president communal Duri Blumenthal ha engraziu a tut quels che han iniziou e cooperau alla reussida «Commemoraziun 100 onns Toni Halter». Igl ei stau biars che han realisau in program pulpiu e d'aunt nivel. Tras quel ha Tina Capeder tgamunau plascheivla mein e la Societad da musica da Vignogn terminau cun zacontas bialas produzioni.

L'undrientscha per «100 onns Toni Halter» ei in ulteriur eveniment ella retscha da valentas manifestaziuns en Lumnezia – quella gada per ina persuna da merets cuzzonts.



Tina Capeder ha intervistau la menadra dalla Chasa Editura Rumantscha Anita Capaul che ha publicau ina nova ediziun dil «Culan da Crestaulta»



Omagi a Toni Halter entras Nicolaus Caduff (sen.) ed Adolf Collenberg (dretg).



Il president communal Duri Blumenthal ha numnu Toni Halter il «prenci-scribent»



La sora viventa da Toni Halter, Rosalia Carigiet-Halter ha giu grond plascher.



La scola superiura Lumnezia ha dau sut l'egida da Maria Luisa Collenberg ina scena ord il giug «Igl um cul halumbard».



Reponabels per la commemoraziun gartegiada. Da sen. Martin Cabalzar, Adolf Collenberg, Pieder Antoni Halter, Tina Capeder-Caduff, Nicolaus Caduff e Roman Weishaupt.